

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): bátemat
Arrieta: ipnor
Bakio: ipnor
Bermeo: ipnor
Berriz: ipnor, bátemát, *ipnor
Bolibar: ipnor
Busturia: ipnor
Dima: ipnor
Elantxobe: ipnor
Elorrio: bátemat, ipnor
Errigoiti: bátemát, ipnor
Etxebarri: batém bat, batémat
Etxebarría: ipnor, ipnor
Gamiz-Fika: bátaβát, *ipnor
Getxo: báteβat (mark.), *ipnor
Gizaburuaga: ipnor
Ibarruri (Muxika): ipnor, ipnor
Kortezubi: ipnor, báteβat
Larrabetzu: ipnor, bátemat
Laukiz: ipnor, bátemat
Leioa: ipnor
Lekeitio: ipnor, ipnor
Lemoa: bátamat, *ipnor
Lemoiz: bátarem bat, ipnor
Mañaria: ipnor
Mendata: báteβat, *ipnor
Mungia: ipnor
Ondarroa: ipnor
Orozko: bátemat, *ipnor
Otxandio: ipnor
Sondika: ipnor, inok (mark.)
Zaratamo: ipnor
Zeanuri: bátemat, ipnor
Zeberio: bátem bat, *ipnor
Zollo (Arrankudiaga): ipnor
Zornotza: ipnor

Araba

Aramaio: bátomat, *ipnor

Gipuzkoa

Aia: ipnor
Amezketá: bátem bát, ipnor
Andoain: ipnor, bákárem bát
Araotz (Oñati): bátem bat, ipnor
Arrasate: batémat, *ipnor

Arroa (Zestoa): ipnor
Asteasu: bátem bat, *ipnor
Ataun: ipnor
Azkoitia: ipnor
Azpeitia: bátemat, bátem bát, *ipnor
Beasain: bákárem bat, báyárem bat, *ipnor
Beizama: bátemát, ipnor, *ipnor
Bergara: ipnor, batémat
Deba: bátemat, bátemát, *ipnor
Donostia: batem bat, *ipnor
Eibar: ipnor
Elduain: bát^m bat, bát^m bat, *ipnor
Elgoibar: báteβát, *ipnor
Errezil: bátem bat, ipnor
Ezkio-Itsaso: ipnor
Getaria: bátem bat, ipnor
Hernani: bátem bát, batém bat, *ipnor
Hondarribia: noRβáitt, *ipnor
Ikaztegieta: bátemat, *ipnor
Lasarte-Oria: ipnor
Legazpi: noRβáitt, *ipnor
Leintz Gatzaga: ipnor
Mendaro: bátemát, bátem bát, *ipnor
Oiartzun: ipnor, ipnor
Oñati: bátem bat, *ipnor
Orexa: ipnor
Orio: bátemat, *ipnor
Pasaia: noRβáitt, ipnor
Tolosa: bátem ba', bátém ba', *ipnor
Urretxu: ipnor
Zegama: ipnor

Nafarroako Foru Komunitatea

Aburregaina / Aburrea Alta: noRβéitt
Alkotz: noRβéitt
Aniz: noRβáitt^{ere}, noRβáitt^e, *ipnor
Arbizu: noRβáitt, bákárem bat
Berute: ipnor
Donamaria: noRβáitt^{ere}, noRβáitt^{ere}, *ipnor
Dorrao / Torrano: bákárem bát, *ipnor
Erratzu: noRβáitt, noRβáitt^{ere}, *ipnor
Etxalar: noRβáitt, ipnor, *ipnor
Etxaleku: noRβáitt, ipnor
Etxarri (Larraun): noRβáitt, *ipnor, *ipnor
Eugi: noRβéitt
Ezkurra: noRβáitt, noRβatte, *ipnor
Gaintza: bát e.o bát, ipnor
Goizueta: ipnor, ipnor

Igoa: noRpaítté, noRpaítte, *ipnor
Jaurrieta: noRβáitt
Leitza: noRβatt, *ipnor
Lekaroz: noRβéitt, ipnor
Luzaide / Valcarlos: noRβéitt, noRβáitt, *neor
Mezkiritz: noRβáitt
Oderitz: noRβáitt, noRβáitt, *ipnor
Suarbe: noRβáitt, noRβáitt
Sunbilla: noRβáitt^{ere}, noRβáitt^{ere}, *ipnor
Urdiain: bákáremát, ipnor
Zilbeti: noRβáitt
Zugarramurdi: noRβáitt

Lapurdi

Ahetze: noRβéitt
Arrangoitze: noRβéitt
Azkaine: noRβéitt
Bardoze: sómbeitt
Beskoitze: sóméitt, sóméitt
Donibane Lohizune: noRβáitt
Hazparne: neor, nóáitt
Hendaia: noRβáitt
Itsasu: noRβéitt
Makea: neor, noRβéitt
Mugerre: nehor, norbet
Sara: noRβéitt, *inoR
Senpere: noRβéitt
Urketa: nehor
Uztaritze: noRβét

Nafarroa Beherea

Aldude: noRβáitt
Arboti: nihúr, nihor, nóitt (?)
Armendaritze: noRβéitt
Arnegi: nihór, noRβáitt
Arrueta: néhor, nóitt
Baigorri: nehor, norbáitt
Bastida: nó:oiitt
Behorlegi: nóáitt
Bidarra: noRβáitt
Ezterenzubi: neor
Gamarte: nóáitt
Garrúze: nóitt
Irisarri: noRβáitt
Izturitze: nehor, norbéitt
Jutsi: norbeitt
Landibarre: nehór, noRβéitt
Larزابale: nóitt

Uharte Garazi: nóáitt

Zuberoa

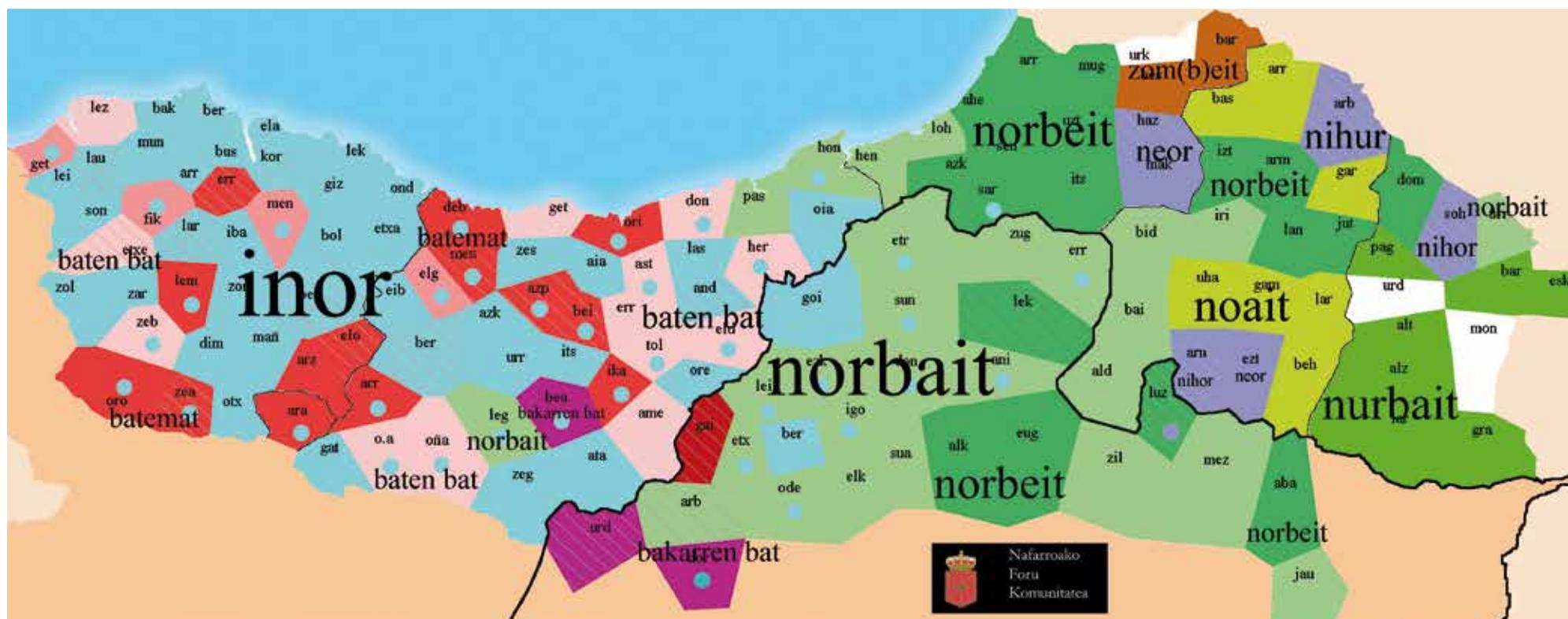
Altzai: nurbáitt
Altzürükü: nurbáitt
Barkoxe: nurbáitt
Domintxaine: norbeitt
Eskiula: nurbáitt
Larraine: nurbáitt
Montori:
Pagola: nurbáitt
Santa Grazi: nurbáitt
Sohüta: nihór (?), noRβáitt
Urdiñarbe:
Ürrüstoi: noRβáitt, norbáitt

Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Arrueta (N): néhor
Baigorri (N): nehor
Izturitze (N): nehor
Landibarre (N): nehór
Mugerre (L): nehor
Urketa (L): nehor

1733. Mapa: alquien (- afirm.) / quelqu'un (-affirm.) / anyone, someone (- affirm.)

GALDERA: 89840



	inor
	iyor
	ne(h)or
	baten bat
	batebat
	batemat
	bat eo bat
	bakarren bat
	norbait
	no(a)it
	nurbait
	norbeit
	zom(b)ait

- Mapa honetako erantzunak biltzeko hauek egin dira: "Si viene alguien, dile que no estoy", "¿Ha venido alguien preguntando por mí?" eta "Si quelqu'un venait, dis-lui que je serai là à midi".
 - Bizkaian, Gipuzkoan, Araban eta Nafarroan galderazko eta baldintzazko perpausak erabili dira erantzunak ateratzeko. Lapurdin, Nafarroa Beherean eta Zuberoako zenbait eremutan ezezkoa ere erabili da.
 - Ekialdean, erantzunen hurrenkeran lehentasuna eman zaio ezezko perpausari.

Ibarruri: *Iñor etorten bada, esan enauela.*
Errigoiti: *Bátemát bádator, énauela esáixu.*
Legazpi: *Norbait etortzen bada, esayozu ez nagola.*
Beasain: *Bákarren bat etortzen baa, esaiok es naola.*
Lasarte-Oria: *Iñor etortzen balin bada, esan egiyozu ez nagola.*
Urdiaín: *Iyor étor dá né galdéz?*
Gaintza: *Etórtzen ba bát eo bát, esáiozó ez náizela, ez naóla etxéan.*
Igoa: *Étortze má nórpaitté, esayók ez naóla itxín.*
Luzaide: *Yin da neór? Ba.*
Senpere: *Norbéit eldu badá, erran eguerdítan emen izain naizela.*
Beskoitze: *Zómeit éldu ba, errákozu eguerdiko finí zela.*
Hazparne: *Nóait eldu baldin bada, errakok eguardiko hemen izaen nizela.*
Arboti: *Nóit heldü balin ba, errakozü bethi heen nizala eguertan.*
Ürrüstoi: *Sekhülan norbáit jiten bada, erranen dook heben nizatekila eguerdítan.*
Barkoxe: *Nurbait jiten bada, erran izozü hor nizatila eguertan.*